

TERMOS DE REFERENCIA

Contrato de consultor individual

Revisão dos Módulos e Guias no quadro do projecto:

“Melhoria da Qualificação de Professores e Implementação de Gestão de Resultados de Aprendizagem na Guiné-Bissau”

CONTEXTO

O Bureau Regional da UNESCO em Dakar implementa, desde 2009, um projecto que visa, a melhoria, da qualidade e a eficácia do ensino básico apoiando o Ministério da Educação em restaurar e reformar o sistema nacional de Formação Inicial e em Serviço de Professores.

O sistema de educação de base na Guiné Bissau é caracteriza por um número significativo de professores em exercício sem formação adequada. Para aliviar esta situação e melhorar a qualidade da educação, o Bureau Regional da UNESCO em Dakar implementou um projecto que levou a cabo, entre outras, o desenvolvimento por peritos nacionais de 5 módulos e guias como referência para a formação de professores em serviço das classes 1-6: Matemática, Português, Expressão, Psicopedagogia e Ciência Integrada. Com um total de cerca de 360 páginas, estes módulos e guias foram escritos em Português.

O Bureau Regional da UNESCO em Dakar recruta um consultor(a) para a revisão desses cinco módulos de formação e guias correspondentes.

OBJECTIVO

Assegurar a revisão de módulos e guias de Matemáticos, Português, Expressão, Psicopedagogia e Ciência Integradas.

TAREFAS

No âmbito do projecto "Melhoria da Qualificação de Professores e Implementação de Gestão de Resultados de Aprendizagem na Guiné-Bissau", sob a autoridade da Directora do Bureau Regional da UNESCO em Dakar e a supervisão da Especialista responsável do projecto, o(a) contratante deve assegurar a "copy edition/revisão" de 5 módulos e guias, nomeadamente através das seguintes tarefas:

- Melhorar a formatação, estilo e precisão do texto;
- Fazer correcções e revisões cumprindo as regras de sintaxe, ortografia e tipografia em Português;
- Garantir a consistência ao nível de ortografia, tipo de letra, numeração e uso das letras maiúsculas
- Actualização do Índice

- Enviar a versão final dos módulos e guias para aprovação pela UNESCO

ENTREGA DE PRODUTO

No final do contrato, o consultor(a) apresentará electronicamente as versões finais dos módulos e guias

METEDÓLOGIA

O consultor(a) irá trabalhar em casa (remotamente). Módulos e guias serão enviados electronicamente para o consultor.

DURAÇÃO DA CONSULTORIA

Este contrato tem duração de 2 semanas e deverá ter início a partir do final de agosto de 2015.

QUALIFICAÇÃO

- ✓ Titular de um Mestrado em jornalismo, língua portuguesa, tradução em português, ou comunicação ou área relacionada
- ✓ Excelente conhecimento informático, e de trabalhar documentos em WORD
- ✓ Capacidade de análise crítica, editorial, e de trabalho à distância com mínima supervisão
- ✓ Fluente na língua portuguesa (leitura & escrita).

Queira enviar o seu currículo e orçamento para a realização desta revisão para a Sra. Marise Évora Sagna me.sagna@unesco.org, cc à c.collin@unesco.org o mais tardar 10 de Agosto de 2015.